



Avaya B159 Téléphone de Conférence

Mode d'emploi
FRANÇAIS

© 2011 Avaya Inc.
All Rights Reserved.

Notice

While reasonable efforts have been made to ensure that the information in this document is complete and accurate at the time of printing, Avaya assumes no liability for any errors. Avaya reserves the right to make changes and corrections to the information in this document without the obligation to notify any person or organization of such changes.

Documentation disclaimer

Avaya shall not be responsible for any modifications, additions, or deletions to the original published version of this documentation unless such modifications, additions, or deletions were performed by Avaya. End User agree to indemnify and hold harmless Avaya, Avaya's agents, servants and employees against all claims, lawsuits, demands and judgments arising out of, or in connection with, subsequent modifications, additions or deletions to this documentation, to the extent made by End User.

Link disclaimer

Avaya is not responsible for the contents or reliability of any linked Web sites referenced within this site or documentation(s) provided by Avaya. Avaya is not responsible for the accuracy of any information, statement or content provided on these sites and does not necessarily endorse the products, services, or information described or offered within them. Avaya does not guarantee that these links will work all the time and has no control over the availability of the linked pages.

Warranty

Avaya provides a limited warranty on this product. Refer to your sales agreement to establish the terms of the limited warranty. In addition, Avaya's standard warranty language, as well as information regarding support for this product, while under warranty, is available to Avaya customers and other parties through the Avaya Support Web site: <http://www.avaya.com/support>. Please note that if you acquired the product from an authorized Avaya reseller outside of the United States and Canada, the warranty is provided to you by said Avaya reseller and not by Avaya.

Licenses

THE SOFTWARE LICENSE TERMS AVAILABLE ON THE AVAYA WEBSITE, [HTTP://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO/](http://SUPPORT.AVAYA.COM/LICENSEINFO/) ARE APPLICABLE TO ANYONE WHO DOWNLOADS, USES AND/OR INSTALLS AVAYA SOFTWARE, PURCHASED FROM AVAYA INC., ANY AVAYA AFFILIATE, OR AN AUTHORIZED AVAYA RESELLER (AS APPLICABLE) UNDER A COMMERCIAL AGREEMENT WITH AVAYA OR AN AUTHORIZED AVAYA RESELLER. UNLESS OTHERWISE AGREED TO BY AVAYA IN WRITING, AVAYA DOES NOT EXTEND THIS LICENSE IF THE SOFTWARE WAS OBTAINED FROM ANYONE OTHER THAN AVAYA, AN AVAYA AFFILIATE OR AN AVAYA AUTHORIZED RESELLER, AND AVAYA RESERVES THE RIGHT TO TAKE LEGAL ACTION AGAINST YOU AND ANYONE ELSE USING OR SELLING THE SOFTWARE WITHOUT A LICENSE. BY INSTALLING, DOWNLOADING OR USING THE SOFTWARE, OR AUTHORIZING OTHERS TO DO SO, YOU, ON BEHALF OF YOURSELF AND THE ENTITY FOR WHOM YOU ARE INSTALLING, DOWNLOADING OR USING THE SOFTWARE (HEREINAFTER REFERRED TO INTERCHANGEABLY AS "YOU" AND "END USER"), AGREE TO THESE TERMS AND CONDITIONS AND CREATE A BINDING CONTRACT BETWEEN YOU AND AVAYA INC. OR THE APPLICABLE AVAYA AFFILIATE ("AVAYA").

Avaya grants End User a license within the scope of the license types described below. The applicable number of licenses and units of capacity for which the license is granted will be one (1), unless a different number of licenses or units of capacity is specified in the Documentation or other materials available to End User. "Designated Processor" means a single stand-alone computing device. "Server" means a Designated Processor that hosts a software application to be accessed by multiple users. "Software" means the computer programs in object code, originally licensed by Avaya and ultimately utilized by End User, whether as stand-alone products or pre-installed on Hardware. "Hardware" means the standard hardware originally sold by Avaya and ultimately utilized by End User.

License types

Concurrent User License (CU). End User may install and use the Software on multiple Designated Processors or one or more Servers, so long as only the licensed number of Units are accessing and using

the Software at any given time. A "Unit" means the unit on which Avaya, at its sole discretion, bases the pricing of its licenses and can be, without limitation, an agent, port or user, an e-mail or voice mail account in the name of a person or corporate function (e.g., webmaster or helpdesk), or a directory entry in the administrative database utilized by the Software that permits one user to interface with the Software. Units may be linked to a specific, identified Server. CPU License (CP). End User may install and use each copy of the Software on a number of Servers up to the number indicated by Avaya provided that the performance capacity of the Server(s) does not exceed the performance capacity specified for the Software. End User may not re-install or operate the Software on Server(s) with a larger performance capacity without Avaya's prior consent and payment of an upgrade fee

Copyright

Except where expressly stated otherwise, no use should be made of materials on this site, the Documentation(s) and Product(s) provided by Avaya. All content on this site, the documentation(s) and the product(s) provided by Avaya including the selection, arrangement and design of the content is owned either by Avaya or its licensors and is protected by copyright and other intellectual property laws including the sui generis rights relating to the protection of databases. You may not modify, copy, reproduce, republish, upload, post, transmit or distribute in any way any content, in whole or in part, including any code and software. Unauthorized reproduction, transmission, dissemination, storage, and or use without the express written consent of Avaya can be a criminal, as well as a civil, offense under the applicable law.

Third-party components

Certain software programs or portions thereof included in the Product may contain software distributed under third party agreements ("Third Party Components"), which may contain terms that expand or limit rights to use certain portions of the Product ("Third Party Terms"). Information regarding distributed Linux OS source code (for those Products that have distributed the Linux OS source code), and identifying the copyright holders of the Third Party Components and the Third Party Terms that apply to them is available on the Avaya Support Web site: <http://www.avaya.com/support/Copyright/>.

Preventing toll fraud

"Toll fraud" is the unauthorized use of your telecommunications system by an unauthorized party (for example, a person who is not a corporate employee, agent, subcontractor, or is not working on your company's behalf). Be aware that there can be a risk of toll fraud associated with your system and that, if toll fraud occurs, it can result in substantial additional charges for your telecommunications services.

Avaya fraud intervention

If you suspect that you are being victimized by toll fraud and you need technical assistance or support, call Technical Service Center Toll Fraud Intervention Hotline at +1-800-643-2353 for the United States and Canada. For additional support telephone numbers, see the Avaya Support Web site: <http://www.avaya.com/support/>. Suspected security vulnerabilities with Avaya products should be reported to Avaya by sending mail to: securityalerts@avaya.com.

Trademarks

The trademarks, logos and service marks ("Marks") displayed in this site, the documentation(s) and product(s) provided by Avaya are the parties. Users are not permitted to use such Marks without prior written consent from Avaya or such third party which may own the Mark. Nothing contained in this site, the documentation(s) and product(s) should be construed as granting, by implication, estoppel, or otherwise, any license or right in and to the Marks without the express written permission of Avaya or the applicable third party. Avaya is a registered trademark of Avaya Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

Downloading documents

For the most current versions of documentation, see the Avaya Support Web site: <http://www.avaya.com/support>

Contact Avaya Support

Avaya provides a telephone number for you to use to report problems or to ask questions about your product. The support telephone number is 1-800-242-2121 in the United States. For additional support telephone numbers, see the Avaya Web site: <http://www.avaya.com/support>

OmniSound®

La technologie audio brevetée OmniSound® 2.0 procure à vos téléconférences une qualité audio impressionnante. Le micro hypersensible à duplex intégral et les haut-parleurs puissants permettent une communication bidirectionnelle. Le naturel du son du haut-parleur est le gage de réunions efficaces basées sur la collaboration, l'engagement et la contribution de chacun.

OmniSound 2.0® est par ailleurs pourvu de nouvelles fonctions : suppression des bruits de fond gênants, large bande passante pour la transmission de la voix fournissant une gamme de fréquence de 7 kHz lors des appels VoIP ainsi qu'un égaliseur permettant d'adapter le niveau sonore à l'acoustique du local.

**Attention!**

Ne pas exposer le Avaya B159 à la pluie ou à l'humidité.

**Attention!**

Ne pas ouvrir le boîtier du Avaya B159.

**Attention!**

Utiliser uniquement l'adaptateur fourni pour brancher l'appareil sur le secteur.

TABLE DES MATIÈRES

Description	2	Suppression de tous les groupes de	
Généralités.....	2	conférence.....	18
Entretien.....	2	Affichage de l'état du répertoire.....	18
Clavier.....	4	L'enregistrement	19
Navigation et sélection dans les menus.....	5	Démarrer l'enregistrement.....	19
Connexions	6	Fonction silence.....	19
Contenu de l'emballage.....	6	Attente.....	19
Connexion et installation.....	6	Terminer l'enregistrement.....	19
Sélectionner la région et la langue.....	6	Écouter un enregistrement.....	20
Options de connectivité.....	7	Gestion des enregistrements.....	21
Appeler et répondre à un appel	8	Effacement de tous les enregistrements...21	
Répondre à un appel.....	8	Réglage du témoin d'enregistrement.....	21
Terminer un appel.....	8	Affichage du statut d'enregistrement.....	21
Établir un appel.....	8	Paramétrage	22
Établir une conférence à trois sur une		Sélection de la langue.....	22
ligne analogique.....	9	Sélectionner la région.....	22
Appels VoIP.....	9	Désactivation du bip clavier.....	22
Appels via téléphones DECT et mobile.....	10	Réglage de la date et l'heure.....	22
Pendant un appel	11	Réglage du volume de sonnerie.....	23
Réglage du volume du haut-parleur.....	11	Réglage Flash time (Impulsion R).....	23
Mise en attente des appels.....	11	Selection de la norme d'identification de	
Terminer un appel.....	11	la ligne appelante.....	23
Commutation de lignes en cours d'appel.....	12	vRéglage du volume micro lorsqu'un	
Guide de conférence	13	téléphone portable est connecté.....	24
Ajout d'un groupe de conférence.....	13	Modification du son (Equalizer).....	24
Établir des téléconférences.....	13	Paramétrage de connexion	
Appels à interlocuteurs multiples		d'équipements externes (Aux).....	24
(multi-party).....	14	Paramètres de connexion d'un	
Affichage des participants à une		amplificateur externe.....	24
conférence.....	14	Modification du texte affiché à l'écran....	25
Modification des groupes de		Réglage du contraste de l'afficheur.....	25
téléconférence.....	14	Réinitialisation.....	25
Suppression d'un groupe de conférence...15		Contrôle du statut.....	25
Suppression de tous les groupes de		Paramétrage en cours d'appel.....	26
conférence.....	15	Mise à jour du logiciel	27
Paramétrage du guide de conférence.....	15	Installation de Avaya Upgrade Utility.....	27
Affichage du statut du guide de		Mise à jour du logiciel.....	27
conférence.....	16	Caractéristiques techniques	28
Répertoire	17		
Recherche de contacts.....	17		
Ajout de contacts.....	17		
Modification de contacts.....	17		
Suppression de contacts.....	18		

DESCRIPTION

GÉNÉRALITÉS

Le téléphone de conférence Avaya B159 propose une foule de nouvelles fonctions:

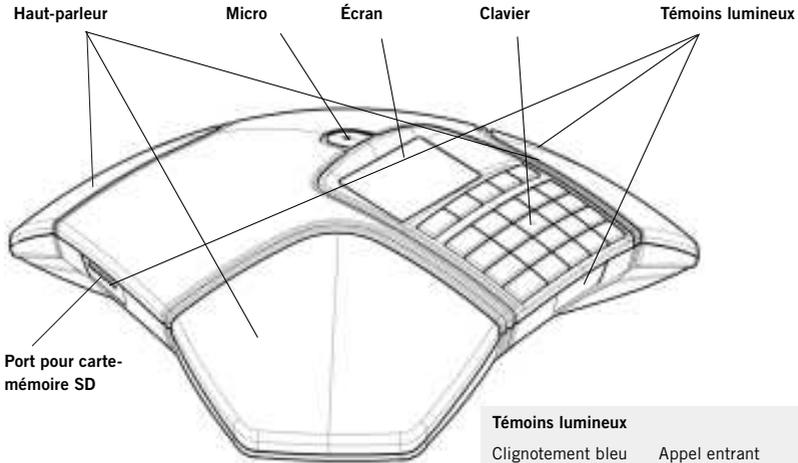
- Technologie audio OmniSound®.
- Connectivité USB permettant d'utiliser le téléphone pour des appels VoIP.
- Mode ligne permettant d'associer différentes technologies de connectivité – analogique, USB, mobile (GSM/DECT) – et de passer aisément de l'une à l'autre.
- Guide de conférence facilitant l'établissement d'appels multipartites.
- Enregistrement sur carte-mémoire SD, pour ré-écouter les appels ultérieurement.
- Possibilité d'ajouter des micros d'extension pour augmenter la zone de couverture (en option).
- Possibilité de connecter un amplificateur ou un casque audio sans fil (en option).
- Paré pour le futur, avec possibilité d'ajouter des fonctions intelligentes.

Le Avaya B159 est paré pour l'avenir, avec des nouvelles fonctions intelligentes en constante évolution.

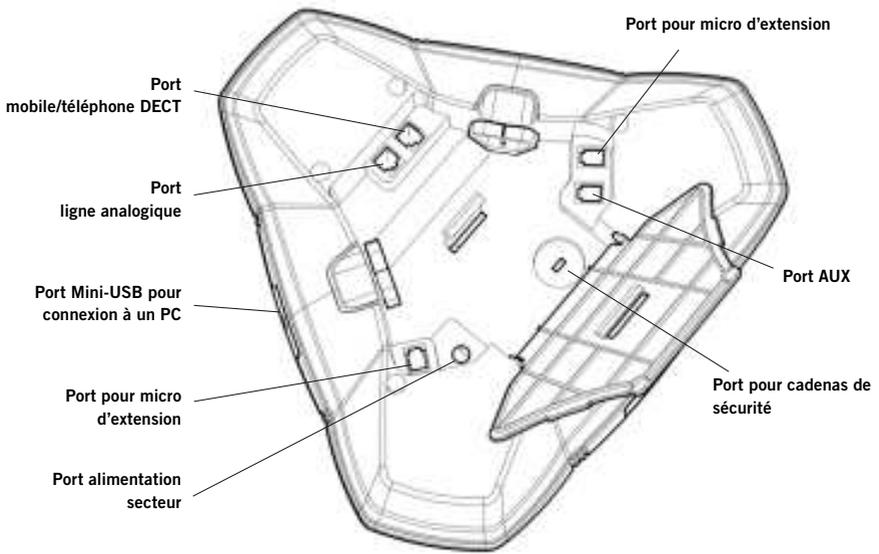
ENTRETIEN

Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de liquide.

DESCRIPTION

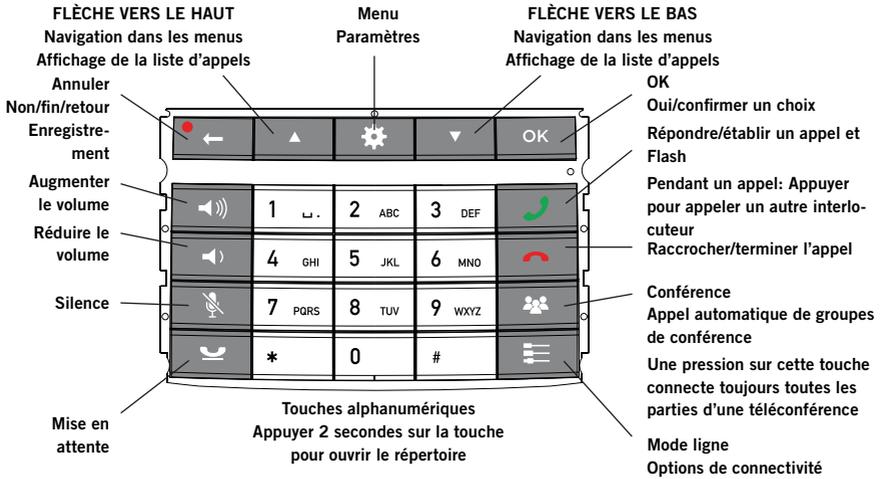


Témoins lumineux	
Clignotement bleu	Appel entrant
Bleu continu	Appel en cours
Clignotant rouge	En attente, micro et haut-parleur désactivés
Rouge continu	Silence, micro désactivé



DESCRIPTION

CLAVIER



① Sur certains appareils Avaya B179, le clavier est différent et comporte d'autres symboles. Cela n'affecte aucunement les fonctions des touches.

Saisie de texte

Chaque touche correspond à des lettres et caractères – plus nombreux que ceux figurant sur la touche (voir l'illustration ci-dessous). Appuyer de manière répétée sur une touche pour passer aux caractères suivants. Pour écrire successivement deux lettres se trouvant sous la même touche, attendre un instant pour sélectionner la seconde lettre.

Appuyer sur la touche **←** pour effacer le dernier caractère introduit.

1 .	(espace) . - 1	2 ABC	A B C Â Ã Ä Å 2	3 DE	D E F È É 3
4 GHI	G H I 4	5 =JKL	J K L 5	6 MN	M N O Ö Ø Ñ 6
7 PQRS	P Q R S 7	8 TUV	T U V Ü Ú 8	9 WXYZ	W X Y Z 9
*		0	0	#	

DESCRIPTION

NAVIGATION ET SÉLECTION DANS LES MENUS

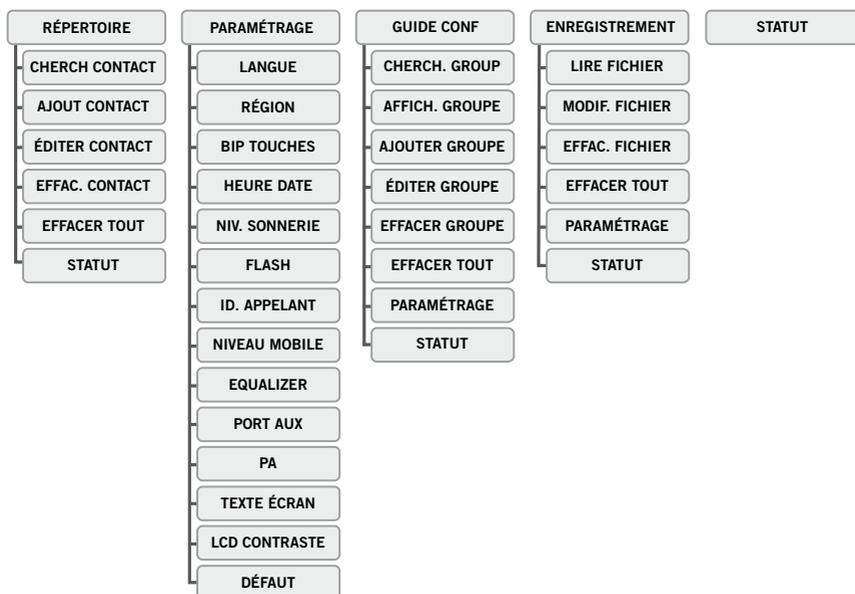
- ⇒ Appuyer sur **⚙**.
- ⇒ À l'aide des flèches, sélectionner une option du menu.
- ⇒ Pour confirmer la sélection du menu en gras, appuyer sur **OK**.
- ⇒ Pour annuler le paramétrage ou remonter d'un niveau, appuyer sur **• ...**.
- ⇒ Pour quitter le menu, ré-appuyer sur **⚙**.
- ① Après toute modification, appuyer sur **OK** pour activer le nouveau paramètre.

Style d'écriture pour les instructions

Dans les instructions, **⚙** > **PARAMÉTRAGE** signifie qu'il faut:

- ⇒ Appuyer sur **⚙**.
- ⇒ Sélectionner **PARAMÉTRAGE** à l'aide des flèches et appuyer sur **OK** pour confirmer l'ouverture du menu.

Structure des menus



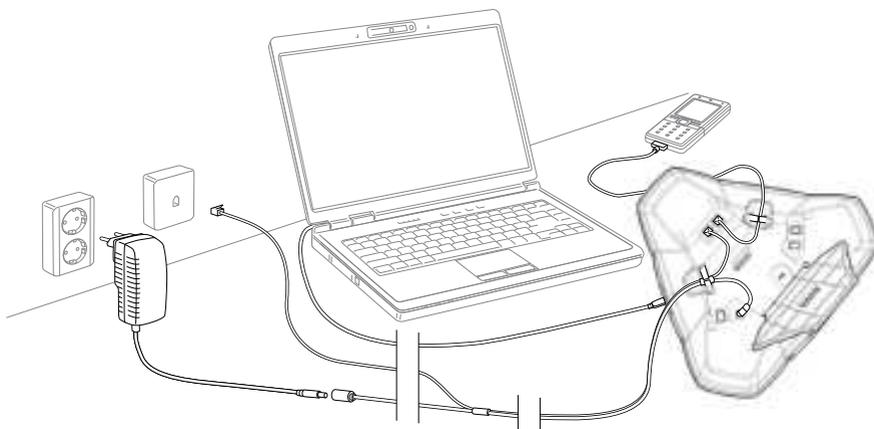
CONNEXIONS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- ⇒ Vérifier que toutes les pièces sont présentes dans l'emballage. Si des éléments manquent, contacter le vendeur.
- Téléphone de conférence Avaya B159
 - Adaptateur universel pour prise secteur
 - 7,5 mètres de câble pour alimentation électrique et connexion ligne
 - 1,5 mètre de câble USB
 - Fiches intermédiaires pour connexion analogique
 - Guide de référence rapide en plusieurs langues

CONNEXION ET INSTALLATION

- ⇒ Brancher l'appareil à une ligne analogique, un téléphone DECT sans fil, un téléphone mobile ou un ordinateur (voir illustration).
- ⓘ La connexion à un téléphone mobile/téléphone DECT nécessite un câble en option.
- ⇒ Brancher le Avaya B159 sur le secteur à l'aide de l'adaptateur.
- ⇒ Poser le téléphone de conférence au centre de la table.



SÉLECTIONNER LA RÉGION ET LA LANGUE

Au premier démarrage du Avaya B159, vous êtes invité à préciser la région où vous vous trouvez. L'appareil se configure ensuite automatiquement selon le réseau de télécommunication correspondant.

- ⇒ Sélectionnez votre région et cliquez sur **OK** pour confirmer.
- ⓘ Les flèches donnent accès à un clavier alphanumérique permettant d'aller directement à la première région de la liste commençant par la lettre sélectionnée.

CONNEXIONS

- ⇒ Sélectionnez la langue de votre choix et cliquez sur **OK** pour confirmer.
- ① Sélectionnez  > **PARAMÉTRAGE** pour régler la date et l'heure ou définir d'autres paramètres.

OPTIONS DE CONNECTIVITÉ

La connectivité par défaut est la ligne téléphonique analogique. Il est toutefois possible de sélectionner et combiner deux types de connectivité.

- ⇒ Appuyer sur la touche .
- ⇒ À l'aide des flèches, sélectionner un type de connectivité et appuyer sur **OK** pour confirmer.

Options

Connexions	L'écran affiche:
• Ligne analogique	ANALOGIQUE
• Téléphone mobile/DECT	MOBILE
• Ordinateur (VoIP)	USB
• Ligne analogique + ordinateur	ANALOGIQUE+USB
• Téléphone mobile/DECT + ordinateur	MOBILE+USB

Pour savoir comment utiliser le Avaya B159 avec un ordinateur et un mobile/DECT, voir page 9.

Connexion à un PC

Le Avaya B159 permet d'établir des appels multipartites via internet avec un logiciel VoIP (par ex. Skype®). Lors des appels VoIP, le Avaya B159 sert de haut-parleur et de micro. En mode veille , il peut également diffuser des séquences audio et de la musique. Lorsque le Avaya B159 est en mode veille, l'écran indique que le micro est désactivé.

APPELER ET RÉPONDRE À UN APPEL

RÉPONDRE À UN APPEL

Une sonnerie retentit et la diode bleue se met à clignoter.

⇒ Pour répondre, appuyer sur .

La diode cesse de clignoter et reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

TERMINER UN APPEL

⇒ Pour terminer l'appel, appuyer sur .

ÉTABLIR UN APPEL

⇒ Composer le numéro.

⇒ Appuyer sur .

Le numéro est composé et la diode bleue reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Ou:

⇒ Appuyer sur .

⇒ Composer le numéro.

Le numéro est composé et la diode bleue reste allumée. La durée de l'appel s'affiche à l'écran.

Recomposition du numéro

⇒ Appuyer sur une flèche.

Le dernier numéro composé s'affiche à l'écran.

⇒ Utiliser les flèches pour parcourir les numéros composés précédemment.

⇒ Appuyer sur .

Le numéro sélectionné est composé.

Établir un appel depuis le répertoire

Pour ajouter et mettre à jour les contacts du répertoire, voir page 17.

⇒ Appuyer sur une touche numérique pendant deux secondes.

Le répertoire s'affiche. Les noms mémorisés commençant par la première lettre de la touche numérique enfoncée apparaissent en ordre alphabétique.

⇒ Parcourir le répertoire en appuyant sur les flèches.

⇒ Appuyer sur .

Le numéro du contact sélectionné est composé.

APPELER ET RÉPONDRE À UN APPEL

ÉTABLIR UNE CONFÉRENCE À TROIS SUR UNE LIGNE ANALOGIQUE

La manière la plus simple d'établir un appel multipartite consiste à utiliser le guide de conférence (voir page 13). Pour ajouter un participant à un appel en cours, procéder comme suit: Pendant un appel, la touche  agit comme une impulsion R (flash), ce qui signifie qu'elle transmet des commandes au PBX.

 En cas de problème pour établir des appels multipartites: Contacter l'administrateur du système de téléphonie. Pour plus d'informations, voir en page 23.

⇒ Appuyer sur  (F).

Une seconde tonalité de composition de numéro retentit.

⇒ Composer le numéro du second participant et attendre qu'il réponde.

⇒ Appuyer sur la touche  (F) puis sur **3**.

Les trois interlocuteurs participent à présent au même appel.

 Il est également possible de connecter les lignes en appuyant sur la touche , pour autant que les paramètres du Guide de conférence soient corrects (voir page 15).

En cas d'absence de réponse après composition du second numéro

⇒ Pour retourner au premier appel, appuyer sur  (F).

APPELS VOIP

Pour les instructions qui suivent, l'ordinateur doit être allumé, le logiciel VoIP (par ex. Skype®) est lancé et le Avaya B159 est connecté à l'ordinateur via le câble USB.

Mode ligne

⇒ Appuyer sur  et, au moyen des flèches, sélectionner USB comme ligne téléphonique. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.

Connexion de deux lignes

MOBILE+USB établit des appels VoIP via internet au moyen de téléphones mobiles.

ANALOGIQUE+USB établit des appels VoIP via internet en utilisant des lignes analogiques.

Appels VoIP

⇒ Appuyer sur .

Le Avaya B159 est à présent en mode Appel. Le témoin bleu est allumé en continu.

⇒ Indiquer dans le logiciel VoIP de l'ordinateur si l'appel doit être établi avec un ou plusieurs interlocuteurs.

APPELER ET RÉPONDRE À UN APPEL

Le Avaya B159 sert de haut-parleur et de micro pour l'ordinateur.

Répondre à un appel VoIP

⇒ Appuyer sur .

Le Avaya B159 est à présent en mode Appel. Le témoin bleu est allumé en continu.

⇒ Indiquer dans le logiciel VoIP de l'ordinateur si vous souhaitez commencer l'appel en répondant.

Le Avaya B159 sert de haut-parleur et de micro pour l'ordinateur.

Fin d'un appel VoIP

⇒ Pour terminer l'appel dans le logiciel VoIP de l'ordinateur et mettre le Avaya B159 en mode veille, appuyer sur .

Le Avaya B159 sert à présent uniquement de haut-parleur pour l'ordinateur.

APPELS VIA TÉLÉPHONES DECT ET MOBILE

Pour les instructions qui suivent, le Avaya B159 doit être connecté par câble (en option) à un téléphone DECT ou mobile. Ci-après, le terme « téléphones mobiles » désigne ces deux types de téléphones.

Sélectionner Mobile comme ligne téléphonique

⇒ Appuyer sur  et, au moyen des flèches, sélectionner MOBILE comme ligne téléphonique. Appuyer sur **OK** pour confirmer.

En sélectionnant MOBILE+USB comme mode ligne du Avaya B159, il est possible de combiner l'appel avec un appel connecté via l'ordinateur (voir page 9).

Établir des appels avec un téléphone mobile

⇒ Appuyer sur  et composer le numéro sur le téléphone mobile de la manière classique.

Le Avaya B159 sert à présent de haut-parleur et de micro pour le téléphone mobile. La diode cesse de clignoter et reste allumée.

Terminer un appel

⇒ Terminer un appel sur le téléphone mobile.

⇒ Appuyer sur  pour éteindre le Avaya B159.

PENDANT UN APPEL

RÉGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR

⇒ Régler le volume du haut-parleur à l'aide des touches  et .

Régler le volume du haut parleur lorsque deux lignes sont connectées

Lorsque des lignes doubles sont sélectionnées, il est possible d'en régler le volume séparément. C'est utile lorsque les lignes ont chacune un volume différent.

⇒ Appuyer sur la touche  ou  pour afficher le volume paramétré.

Le volume principal s'affiche. Au-dessus se trouvent deux indicateurs de volume plus petits, utilisables pour régler les deux lignes connectées.

⇒ Pour augmenter ou réduire le volume de haut-parleur de chaque ligne, procéder de la manière habituelle à l'aide des touches  et .

⇒ Sélectionner la ligne au moyen des flèches.

⇒ Sélectionner une ligne et régler le son du haut-parleur au moyen des touches  et .

MISE EN ATTENTE DES APPELS

Mute (silence)

⇒ Appuyer sur  pour couper le micro.

Les témoins lumineux bleus passent au rouge. L'interlocuteur n'entend plus ce qui se dit.

⇒ Appuyer sur  pour rétablir l'appel.

Mise en attente

⇒ Appuyer sur  pour mettre l'appel en attente.

Les diodes bleues passent au rouge et clignotent. Le micro et le haut-parleur sont désactivés et l'appel est mis en attente.

⇒ Appuyer sur  pour rétablir l'appel.

TERMINER UN APPEL

⇒ Pour terminer l'appel, appuyer sur .

PENDANT UN APPEL

COMMUTATION DE LIGNES EN COURS D'APPEL

Connexion d'une nouvelle ligne en cours d'appel

Il est possible d'ajouter une ligne en cours d'appel ou de passer d'une ligne connectée à l'autre.

⇒ Appuyer sur la touche  pendant l'appel.

Un indicateur s'affiche à l'écran, devant la ou les lignes sélectionnées.

⇒ À l'aide des flèches, marquer la ligne à connecter et confirmer ce choix en appuyant sur .

Si USB ou MOBILE est sélectionné, la ligne correspondante s'ouvre. L'appel peut ensuite être connecté via l'ordinateur ou le téléphone mobile.

Lorsque le mode ANALOGIQUE est sélectionné, on entend une tonalité de numérotation. Composer ensuite le numéro sur le Avaya B159 ou utiliser le Répertoire.

ⓘ Remarque: il n'est pas possible d'utiliser simultanément une ligne analogique et une ligne mobile. Lorsque le mode ANALOGIQUE ou ANALOGIQUE+USB est utilisé pour la connexion et que le mode MOBILE doit être connecté en cours d'appel, la ligne ANALOGIQUE est mise en attente. Une diode se met à clignoter à l'écran.

Mise en attente d'une ligne en cours d'appel

⇒ Appuyer sur la touche  pendant l'appel.

⇒ À l'aide des flèches, marquer la ligne à mettre en attente et confirmer ce choix en appuyant sur .

L'indicateur correspondant à la ligne sélectionnée se met à clignoter.

⇒ Répéter l'opération pour reconnecter la ligne.

Déconnexion d'une ligne en cours d'appel

⇒ Appuyer sur la touche  pendant l'appel.

⇒ À l'aide des flèches, marquer la ligne à déconnecter et confirmer ce choix en appuyant sur .

L'indicateur correspondant à la ligne sélectionnée s'éteint; la ligne est déconnectée. Les autres appels peuvent se poursuivre.

GUIDE DE CONFÉRENCE

Le guide de conférence permet de créer 20 groupes de maximum 6 participants. Pour convier ces participants à une réunion, il suffit alors d'appuyer sur quelques boutons. Certains paramètres du Avaya B159 doivent parfois être modifiés pour le rendre compatible avec un PBX. Pour plus d'informations, voir en page 16.

Saisie de texte à l'aide du clavier

Pour plus d'informations sur la saisie de texte à l'aide du clavier, voir en page 4.

AJOUT D'UN GROUPE DE CONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner  > **GUIDE CONF** > **AJOUTER GROUPE**.
- ⇒ Introduire le nom du groupe et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour encoder la première personne.
- ⇒ Introduire le premier nom et appuyer sur **OK** pour confirmer. Introduire le numéro et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour ajouter une autre personne et répéter les étapes ci-dessus.
- ⇒ Pour terminer, appuyer sur **• ←**.

ÉTABLIR DES TÉLÉCONFÉRENCES

- ⇒ Appuyer sur la touche .
- ⇒ Sélectionner le groupe à appeler à l'aide des flèches. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
Le Avaya B159 contacte la première personne et demande une confirmation l'interlocuteur répond.
- ⇒ Appuyer sur **OK** lorsque la première personne a répondu.
- ⇒ Procéder de la même manière pour chaque membre du groupe.

En l'absence de réponse

- ⇒ Appuyer sur **• ←** si l'un des interlocuteurs ne répond pas.
Le guide de conférence demande alors s'il faut convier de recomposer le numéro de cet interlocuteur.
 - ⇒ Appuyer sur **OK** ou **• ←**.
*Si l'utilisateur décide de ne pas recomposer le numéro (**• ←**), le système demande s'il faut fermer le guide de conférence ou poursuivre avec la personne suivante.*
 - ⇒ Appuyer sur **OK** pour poursuivre et sur **• ←** pour fermer le guide.
Une fois que le guide a contacté tous les interlocuteurs (max. 6), la conférence peut commencer.
- ① Remarque: un groupe de conférence peut également être appelé via **CHERCHER GROUPE** dans le menu **GUIDE CONF**.

GUIDE DE CONFÉRENCE

APPELS À INTERLOCUTEURS MULTIPLES (MULTI-PARTY)

- ⇒ Appuyer sur la touche **☎**.
- ⇒ Sélectionner GUIDE RAPIDE au moyen des flèches. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
Le Guide rapide demande de composer le premier numéro.
- ⇒ Composer le numéro d'appel du premier interlocuteur. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
- ⇒ Appuyer sur **OK** lorsque la première personne a répondu.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour appeler une autre personne et répéter les étapes ci-dessus.
Une fois tous les participants à la réunion appelés, appuyer sur **• ←**.

En l'absence de réponse d'un interlocuteur, poursuivre comme suit pour appeler un groupe de conférence enregistré (voir ci-dessus).

AFFICHAGE DES PARTICIPANTS À UNE CONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner **☎** > **GUIDE CONF** > **AFFICHER GROUPE**.
- ⇒ À l'aide des flèches, marquer le groupe à appeler et appuyer sur **OK** pour confirmer.
Les noms des participants au groupe de conférence s'affichent.

MODIFICATION DES GROUPES DE TÉLÉCONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner **☎** > **GUIDE CONF** > **ÉDITER GROUPE**.

Cette fonction permet de renommer le groupe de conférence, d'ajouter ou de supprimer un membre du groupe et de modifier le nom et le numéro de téléphone des participants.

- ⇒ Marquer l'option de votre choix à l'aide des flèches et appuyer sur **OK** pour confirmer.
Les noms des groupes de conférence s'affichent.
- ⇒ Marquer le groupe à modifier et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Marquer la personne à modifier et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ① Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **• ←**. Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer sur **• ←** jusqu'à ce que le menu GUIDE CONFÉRENCE s'affiche.

GUIDE DE CONFÉRENCE

SUPPRESSION D'UN GROUPE DE CONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner **☛** > **GUIDE CONF** > **EFFACER GROUPE**.
- ⇒ Marquer le groupe à supprimer et appuyer sur **OK**.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression du groupe, ou appuyer sur **• ←** pour l'annuler.

SUPPRESSION DE TOUS LES GROUPE DE CONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner **☛** > **GUIDE CONF** > **EFFACER TOUT**.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression de tous les groupes, ou appuyer sur **• ←** pour l'annuler.

PARAMÉTRAGE DU GUIDE DE CONFÉRENCE

Lorsqu'un appel multipartite est sur le point d'être connecté, un signal spécial (flash ou impulsion R) est produit et transmet la commande (demander, retour et conférence) au PBX. Il peut être nécessaire de modifier le type de signal lorsque des appels sont connectés via un PBX.

- ⇒ Sélectionner **☛** > **GUIDE CONF** > **PARAMÉTRAGE**.
- ⇒ Introduire la commande de demande d'une nouvelle tonalité de numérotation et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F ».)
- ⇒ Introduire la commande de connexion de tous les participants à un appel multipartite et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F3 ».)
- ⇒ Introduire la commande de retour à l'appel d'origine et appuyer sur **OK** pour confirmer. (Paramètre de base: « F ».)

En cas de problème pour établir des appels multipartites

Il peut être nécessaire de modifier la durée de l'impulsion R/flash pour qu'elle soit compatible avec votre PBX. Voir en page 23 « RÉGLAGE FLASH TIME (IMPULSION R) ». Votre central PBX n'est peut-être pas programmé pour accepter les appels multipartites ou la procédure peut être différente. Contacter l'administrateur du système de téléphonie ou le fournisseur de service.

GUIDE DE CONFÉRENCE

AFFICHAGE DU STATUT DU GUIDE DE CONFÉRENCE

⇒ Sélectionner **⚙** > **GUIDE CONF** > **STATUT**.

L'écran indique le nombre de groupes de conférence déjà enregistrés ainsi que le nombre de groupes pouvant encore être ajoutés.

RÉPERTOIRE

Le répertoire du Avaya B159 peut contenir jusqu'à 50 entrées. Pour établir des appels à l'aide du répertoire, voir page 8.

Saisie de texte à l'aide du clavier

Pour plus d'informations sur la saisie de texte à l'aide du clavier, voir en page 4.

RECHERCHE DE CONTACTS

- 📍 La manière la plus simple de rechercher un contact dans le répertoire est d'appuyer sur un bouton alphanumérique pendant deux secondes (voir page 8). Il est également possible de chercher un contact via le menu RÉPERTOIRE.
- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **CHERCH CONTACT**.
- ⇒ Marquer le contact souhaité.
- 📄 Utiliser les boutons fléchés pour atteindre directement le premier nom de la liste commençant avec la lettre sélectionnée.
- ⇒ Appuyer sur **OK** ou **↶** pour appeler le contact sélectionné, **• ↵** pour retourner au RÉPERTOIRE ou **☛** pour quitter le menu.

AJOUT DE CONTACTS

- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **AJOUT CONTACT**.
- ⇒ Introduire le nom du contact et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Introduire le numéro et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour ajouter un contact ou sur **☛** pour quitter le menu.

MODIFICATION DE CONTACTS

- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **ÉDITER CONTACT**.
- ⇒ Marquer le contact à modifier. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.
- ⇒ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- 📄 Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **• ↵**. Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer sur **• ↵** jusqu'à revenir au menu RÉPERTOIRE.

RÉPERTOIRE

SUPPRESSION DE CONTACTS

- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **EFFAC. CONTACT**.
- ⇒ Marquer le contact à supprimer et appuyer sur **OK**.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **• ←** pour l'annuler.

SUPPRESSION DE TOUS LES GROUPES DE CONFÉRENCE

- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **EFFACER TOUT**.
- ⇒ Appuyer sur **OK** pour confirmer la suppression de tous les contacts, ou appuyer sur **• ←** pour l'annuler.

AFFICHAGE DE L'ÉTAT DU RÉPERTOIRE

- ⇒ Sélectionner **☛** > **RÉPERTOIRE** > **STATUT**.

L'écran indique le nombre de contacts déjà enregistrés ainsi que le nombre de contacts pouvant encore être ajoutés.

L'ENREGISTREMENT

Il est possible d'enregistrer une téléconférence sur carte-mémoire SD (Secure Digital) de manière à pouvoir la réécouter ultérieurement.

Pendant l'enregistrement, un symbole clignote à l'écran. Un bip retentit toutes les 20 secondes afin que les interlocuteurs sachent que l'appel est enregistré. Le bip peut être désactivé (voir page 21).

L'appel est enregistré sur la carte-mémoire. Le nom du fichier correspond à l'heure du début de l'enregistrement (par ex. 14-35-01.wav) et se trouve dans un répertoire portant la date du jour. Ce nom peut être modifié à la fin de l'enregistrement (voir page 21).

DÉMARRER L'ENREGISTREMENT

N'oubliez pas de prévenir tous vos interlocuteurs avant de commencer l'enregistrement.

⇒ Pendant un appel, appuyer sur **• ←** puis sur **OK** pour confirmer.

Le symbole d'enregistrement clignote à l'écran.

FONCTION SILENCE

⇒ Appuyer sur la touche  pour couper le micro.

Les témoins lumineux bleus passent au rouge.

L'autre interlocuteur n'entend plus ce qui se dit. Seul l'interlocuteur en communication est enregistré.

ATTENTE

⇒ Appuyer sur la touche  pour mettre l'appel en attente.

Les diodes bleues passent au rouge et clignotent.

Le micro et le haut-parleur sont désactivés et l'appel est mis en attente. Aucun des interlocuteurs n'est enregistré.

TERMINER L'ENREGISTREMENT

⇒ Appuyer sur **• ←** puis sur **OK** pour confirmer.

Le symbole d'enregistrement disparaît de l'écran.

L'ENREGISTREMENT

ÉCOUTER UN ENREGISTREMENT

Pour ré-écouter un appel enregistré, vous pouvez utiliser votre Avaya B159 ou un ordinateur équipé d'un lecteur de carte-mémoire SD. Les conversations sont enregistrées au format .WAV et peuvent être lues par le diffuseur de média de votre choix. Pour ré-écouter un enregistrement sur le Avaya B159 :

- ⇒ Sélectionner **☛** > **ENREGISTREMENT** > **LIRE FICHIER**.
- ⇒ Marquer le dossier souhaité (date) et appuyer sur **OK** pour confirmer.
Une liste de tous les enregistrements s'affiche pour la date spécifiée. Le nom, la date, l'heure et la durée s'affichent pour chaque enregistrement.
- ⇒ Marquer l'enregistrement souhaité et démarrer l'enregistrement en appuyant sur **OK**.

Réglage du volume du haut-parleur

- ⇒ Pour augmenter le volume, appuyer sur la touche **◀|||**; pour le diminuer, appuyer sur **▶|**.

Mise sur pause

- ⇒ Pour mettre le fichier sur pause, appuyer sur **OK**.
- ⇒ Pour poursuivre la lecture du fichier, ré-appuyer sur **OK**.

Avancer dans l'enregistrement pendant la lecture

- ⇒ Appuyer sur la flèche Bas pour avancer dans l'enregistrement, et sur la flèche Haut pour revenir en arrière.
- ① L'enregistrement avance ou recule d'environ 10 sec. à chaque pression sur la touche. Il est également possible d'avancer rapidement dans les enregistrements:
 - Touche 3 – avancer de 1 minute
 - Touche 6 – avancer de 10 minutes
 - Touche 1 – reculer de 1 minute
 - Touche 4 – reculer de 10 minutes

Arrêt de la lecture

- ⇒ Pour arrêter la lecture du fichier, appuyer sur **• ↵**.

L'ENREGISTREMENT

GESTION DES ENREGISTREMENTS

Modification du nom d'un enregistrement

- ① Par défaut, le nom de l'enregistrement est l'heure à laquelle l'enregistrement a commencé.
- ⇒ Sélectionner **✳** > **ENREGISTREMENT** > **MODIF. FICHER**.
- ⇒ Marquer le dossier souhaité (date) et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ⇒ Marquer l'enregistrement à renommer et appuyer sur **OK**.
- ⇒ Effectuer la modification et appuyer sur **OK** pour confirmer.
- ① Pour effacer un chiffre ou une lettre dans un nom, appuyer sur **• ←**.

Pour annuler la modification en cours et revenir à la version intacte du nom ou du numéro, appuyer plusieurs fois sur **• ←** jusqu'à revenir au menu **ENREGISTREMENT**.

Effacement d'un enregistrement

- ⇒ Sélectionner **✳** > **ENREGISTREMENT** > **EFFAC. FICHER**.
- ⇒ Marquer le répertoire souhaité et appuyer sur **OK**.
- ⇒ Marquer l'enregistrement à supprimer et appuyer sur **OK**.
- ⇒ Pour supprimer l'enregistrement, réappuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **• ←** pour annuler la suppression.

EFFACEMENT DE TOUS LES ENREGISTREMENTS

- ⇒ Sélectionner **✳** > **ENREGISTREMENT** > **EFFACER TOUT**.
- ⇒ Pour supprimer tous les enregistrements, réappuyer sur **OK** pour confirmer la suppression, ou appuyer sur **• ←** pour annuler la suppression.

RÉGLAGE DU TÉMOIN D'ENREGISTREMENT

Un petit bip retentit toutes les 20 secondes afin que les interlocuteurs sachent que l'appel est enregistré. Cette fonction peut être désactivée.

- ⇒ Sélectionner **✳** > **ENREGISTREMENT** > **PARAMÉTRAGE**.
- ⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

AFFICHAGE DU STATUT D'ENREGISTREMENT

- ⇒ Sélectionner **✳** > **ENREGISTREMENT** > **STATUT**.

L'écran affiche le nombre d'enregistrements, la durée totale des appels enregistrés et le temps d'enregistrement restant avant que la carte-mémoire soit saturée.

PARAMÉTRAGE

SÉLECTION DE LA LANGUE

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **LANGUE**.
- ⇒ Sélectionner la langue souhaitée et appuyer sur **OK** pour confirmer.

SÉLECTIONNER LA RÉGION

Au premier démarrage du Avaya B159, vous êtes invité à préciser la région où vous vous trouvez. L'appareil se configure ensuite automatiquement selon le réseau de télécommunication correspondant. Ce menu permet également de modifier ultérieurement les paramètres.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **RÉGION**.
- ⇒ Sélectionnez votre région.

DÉSACTIVATION DU BIP CLAVIER

La pression sur une touche peut être accompagnée ou non d'un bip. Ce paramètre n'affecte pas la tonalité des touches entendue lors de la composition d'un numéro en mode appel.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **BIP TOUCHES**.
- ⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

RÉGLAGE DE LA DATE ET L'HEURE

Modification de la date

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **DATE**.
- ⇒ Introduire les chiffres de l'année par le clavier ou modifier les chiffres clignotants à l'aide des flèches. Appuyer sur **OK** pour confirmer et passer au mois. Régler le mois de la même manière.

Réglage de l'heure

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **HEURE**.
- ⇒ Introduire les chiffres de l'heure par le clavier ou modifier les chiffres clignotants à l'aide des flèches. Appuyer sur **OK** pour confirmer et poursuivre avec les minutes.

Réglage du format de l'heure

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **HEURE DATE** > **FORMAT HEURE**.
- ⇒ À l'aide des flèches, sélectionner le format 12 heures ou 24 heures et appuyer sur **OK** pour confirmer.

PARAMÉTRAGE

RÉGLAGE DU VOLUME DE SONNERIE

⇒ Sélectionner **☛** > **PARAMÉTRAGE** > **NIV. SONNERIE**.

⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

① Six niveaux et un mode silencieux sont disponibles. Le volume sélectionné est audible lors de la sélection. Lorsque le mode silencieux est sélectionné, un témoin clignote pour signaler un appel entrant.

RÉGLAGE FLASH TIME (IMPULSION R)

La fonction Impulsion R/Flash (rappel du registre) permet d'obtenir une nouvelle ligne du PBX. La durée d'activation de l'impulsion R/Flash peut varier selon le pays d'utilisation.

⇒ Sélectionner **☛** > **PARAMÉTRAGE** > **FLASH**.

⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

Paramètres applicables:

100 ms – Scandinavie, Europe, Siemens HiPath

300 ms – Allemagne, France et Israël

500 ms – USA

SELECTION DE LA NORME D'IDENTIFICATION DE LA LIGNE APPELANTE

Le Avaya B159 doit être configuré en fonction de la norme d'identification de la ligne appelante en vigueur dans votre pays. À noter que dans certains pays, cette norme peut varier d'un état ou d'une province à l'autre. Le tableau ci-dessous vous aidera à choisir les paramètres voulus. Si l'identification de la ligne appelante ne fonctionne pas correctement, sélectionner un autre paramètre ou se renseigner auprès de la compagnie de téléphone.

Norme	Pays
Bellcore (Telcordia)	Canada (en principe), USA, Australie, Nouvelle-Zélande, Chine, Hong Kong, Singapour
ETSI	Autriche, Belgique, Tchéquie, France, Allemagne, Italie, Luxembourg, Norvège, Pologne, Espagne, Slovaquie, Suisse, Turquie, Afrique du Sud, Taïwan
BT (British Telecom)	Royaume-Uni
DTMF	Danemark, Finlande, Grèce, Islande, Pays-Bas, Portugal, Suède, Chine, Inde, Arabie Saoudite, Brésil, Uruguay

PARAMÉTRAGE

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **ID. APPELANT**.
- ⇒ Sélectionner le paramètre voulu et appuyer sur **OK** pour confirmer.

VRÉGLAGE DU VOLUME MICRO LORSQU'UN TÉLÉPHONE PORTABLE EST CONNECTÉ

Le micro du Avaya B159 se règle sur sept niveaux. Le volume sonore des appels effectués via DECT/mobile peut être facilement réglé à un niveau confortable.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **NIVEAU MOBILE**.
- ⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

MODIFICATION DU SON (EQUALIZER)

La reproduction audio permet de choisir parmi trois tonalités (ATTÉNUÉ, NEUTRE et CLAIR).

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **EQUALIZER**.
- ⇒ Choisir et appuyer sur **OK** pour confirmer.

PARAMÉTRAGE DE CONNEXION D'ÉQUIPEMENTS EXTERNES (AUX)

Le Avaya B159 se connecte à un casque audio sans fil ou à un système d'amplification externe. Dans ce dernier cas, utiliser un boîtier spécial en option.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **PORT AUX**.
- ⇒ Sélectionner l'option PA pour activer les fonctions de la table de mixage du micro externe et du système d'amplification.
- ⓘ Ne pas sélectionner l'option PA lorsqu'aucun système d'amplification n'est connecté. Cette option a pour effet de désactiver le micro et les haut-parleurs internes. L'option CASQUE peut être sélectionnée même lorsqu'aucun casque n'est connecté.

PARAMÈTRES DE CONNEXION D'UN AMPLIFICATEUR EXTERNE

Ce paramétrage présuppose que l'option PA a été activée au menu précédent.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **PA**.
- ⇒ Sélectionner MICRO INTERNE et appuyer sur **OK** pour activer (en grisé) ou désactiver.

PARAMÉTRAGE

- ① Pour garantir une qualité audio maximale, ne pas utiliser simultanément les micros internes et externes connectés via la boîte PA.
- ① Seul le micro interne est désactivé. Les micros externes connectés au Avaya B159 restent opérationnels.
- ⇒ Sélectionner HT-PARLEUR INT. et appuyer sur **OK** pour activer (en grisé) ou désactiver.
- ① Pour garantir une qualité audio maximale, ne pas utiliser simultanément les haut-parleurs internes et externes connectés via la boîte PA.

MODIFICATION DU TEXTE AFFICHÉ À L'ÉCRAN

Le texte affiché à l'écran peut être modifié lorsque la ligne du Avaya B159 est inactive.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **TEXTE ÉCRAN**.
- ⇒ Effacer le texte existant à l'aide de la touche **• ←** avant d'introduire un nouveau texte. Pour confirmer, appuyer sur **OK**.

RÉGLAGE DU CONTRASTE DE L'AFFICHEUR

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **LCD CONTRASTE**.
- ⇒ Sélectionner le paramètre voulu et appuyer sur **OK** pour confirmer.

RÉINITIALISATION

Sous le menu PARAMÉTRAGE, une option permet de réinitialiser tous les paramètres. Remarque: cette option efface également tous les contacts du répertoire ainsi que tous les groupes enregistrés dans le guide de conférence.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **PARAMÉTRAGE** > **DÉFAUT**.
- ⇒ Pour confirmer la réinitialisation des paramètres, réappuyer sur **OK** ; pour annuler la procédure de réinitialisation, appuyer sur **• ←**.

CONTRÔLE DU STATUT

Pour vérifier la version du logiciel ou le numéro de série.

- ⇒ Sélectionner **⚙** > **STATUT**.

PARAMÉTRAGE

PARAMÉTRAGE EN COURS D'APPEL

Les menus CASQUE/PA, RÉPERTOIRE, NIVEAU MOBILE et ÉGALISEUR sont accessibles en cours d'appel; ils s'affichent en appuyant sur la touche . La première option est CASQUE ou PA, selon que PA est activé ou non.

 Ces paramètres CASQUE/PA ne sont accessibles que lorsqu'un appel est en cours.

Désactiver les haut-parleurs internes pour utiliser le casque

 L'option PA ne peut pas être activée pendant l'utilisation du menu CASQUE.

Le casque sans fil s'utilise lorsqu'un interlocuteur doit s'éloigner du téléphone de conférence (par ex. pendant un séminaire ou une présentation). Les haut-parleurs internes peuvent être momentanément désactivé pour utiliser le Avaya B159 comme téléphone personnel avec casque audio.

⇒ Sélectionner  > **CASQUE**.

⇒ Répondre OUI à la question « H-P DÉSACTIVÉ? ».

 Les haut-parleurs se réactivent automatiquement à la fin de l'appel.

Étalonnage manuel du système d'amplification

Lorsque le téléphone de conférence est connecté à un amplificateur, ses performances duplex peuvent être étalonnées automatiquement par le Avaya B159 ou manuellement, par une valeur comprise entre 0 et 5 (0 étant le duplex intégral).

- Si l'interlocuteur perçoit un écho parasite, augmenter la valeur à l'étalonnage.
- Réduire la valeur si l'interlocuteur perçoit un duplex faible, c'est-à-dire lorsque votre voix disparaît ou est hachée pendant que l'interlocuteur parle.

 La position des micros et haut-parleurs du système d'amplification et les paramètres de l'ampli peuvent influencer la qualité du duplex intégral.

⇒ Sélectionner  > **PA > ÉTALONNAGE**.

 AUTO – le paramètre par défaut – est recommandé dans la plupart des cas. Le chiffre entre parenthèses est l'étalonnage mesuré.

⇒ Sélectionner différents niveaux et comparer les qualités audio requises pour atteindre vos paramètres favoris.

 Remarque: demandez à votre interlocuteur d'évaluer les effets de vos réglages.

Réglage du volume micro à partir d'un système d'amplification

 L'option PA doit être activée pendant l'utilisation du menu PA.

⇒ Sélectionner  > **PA > MONITORING PA**.

⇒ Régler le volume micro à partir de la table de mixage jusqu'à ce que le niveau affiché indique ± 10–12 pour un ton de conversation normal.

MISE À JOUR DU LOGICIEL

Des nouvelles fonctions intelligentes sont ajoutées en permanence au Avaya B159. Pour mettre à jour votre Avaya B159, installer préalablement le logiciel Avaya Upgrade Utility sur votre ordinateur. Plus d'infos sur www.avaya.com/support.

INSTALLATION DE AVAYA UPGRADE UTILITY

- ⇒ Rendez-vous sur www.avaya.com/support.
- ⇒ Rendez-vous sur le site www.avaya.com/support.
- ⇒ Sélectionnez « Downloads » (Téléchargements) dans le menu à gauche.
- ⇒ Entrez « Conference Phones » (Téléphones de conférence).
- ⇒ Téléchargez l'assistant Avaya Upgrade Utility.
- ⇒ Installer le logiciel sur l'ordinateur.
Suivre les instructions du programme d'installation.

MISE À JOUR DU LOGICIEL

- ⇒ Connecter le Avaya B159 à l'ordinateur grâce au câble USB.
- ⇒ Lancer le logiciel Avaya Upgrade Utility à partir du menu Démarrer de l'ordinateur.
Suivre les instructions du guide d'installation.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	diamètre 240 mm, hauteur 77 mm
Poids	1 kg
Couleur	Noir charbon
Écran	rétroéclairage (LCD), 128x64
Clavier	Alphanumérique 0, *, off/F, on, silence, attente, volume +, volume –, 5 touches de navigation dans les menus, mode de sélection de ligne, guide de conférence
Mémoire	prise en charge des cartes-mémoires SD jusqu'à 2 Go
Protection antivol	cadenas Kensington
Mises à jour	Avaya Upgrade Utility met à jour le logiciel Avaya B159 par une connexion USB.

Connectivité

Connectivité téléphonique analogique	Modulaire 6/6 modulaire (RJ11) vers PBX analogique
Connectivité PC	USB 2.0 Mini B
Connectivité mobile	6/6 DEC
Alimentation	Transformateur 100 V – 240 V ca, 14 V cc.
Micros d'extension	4/4 modulaire
Auxiliaire	4/4 modulaire

Audio

Technologie	OmniSound® 2.0 Wideband
Micro	Omnidirectionnel
Couverture	jusqu'à 30 mètres ² , >10 personnes
Haut-parleurs	plage de fréquences 200–3300 Hz, ligne analogique 200–7000 Hz, USB VoIP 150–15000 Hz USB Play-back
Volume	90 dB SPL 0,5 m
Égaliseur	Trois tonalités: atténué, neutre, clair

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Environnement

Température	5°–40°C
Humidité relative	20–80% sans condensation
Acoustique recommandée	Temps de réverbération: 0,5 S Rt 60. Bruit de fond: 45 dBA

Agréments

Télécommunications	TBR21, 47 CfR Part 68/TIA, IC CS-03 version 1999/01/01
CEM	EN301 489-1,3. EN 300 220-1,2, FCC parties B et C
Sécurité électrique	UL 60950-1, EN 60950-1:2001

